



La Comisión Histórica y de Museos de Pennsylvania (PHMC) se ha unido a la iniciativa nacional “Museos para Todos”. De esta manera, el Instituto de Servicios de Museos y Bibliotecas ha implementado el proyecto denominado Caminos por la Historia (“Trails of History”), el cual reduce los costos de admisión a los museos del estado, para que usted y su familia puedan explorar la riqueza histórica y cultural de Pennsylvania.



Si tiene la tarjeta de Transferencia Electrónica de Beneficios (EBT, por sus siglas en inglés), simplemente muéstrela con su identificación cuando llegue al museo. Con ella, el costo de admisión será únicamente de \$2.00 por persona. Esta oferta no incluye programas especiales o eventos en los museos.

Para obtener la lista actualizada de los sitios participantes de “Trails of History”, visite el sitio www.phmc.pa.gov.



INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LOS BENEFICIOS PÚBLICOS

THÔNG TIN QUAN TRỌNG
Thông báo này liên quan đến các phúc lợi công cộng và cần chú ý ngay. Nếu quý vị cần các dịch vụ ngôn ngữ miễn phí, xin liên hệ với văn phòng trợ giúp hạt của quý vị.

معلومات هامة
يتعلق هذا الأمر بخدمات عامة، ويتطلب اهتماماً فورياً.
إذا كنت بحاجة إلى خدمات لغوية، يرجى الاتصال بمكتبنا.

ព័ត៌មានសំខាន់ៗ
លិខិតនេះទាក់ទងនឹងអំពើប្រយោជន៍សាធារណៈ ហើយតម្រូវឱ្យមានការយកចិត្តទុកដាក់ខ្ពស់ណាស់។
បើសិនជាអ្នកត្រូវការសេវាភាសាសាធារណៈសម្រាប់ប្រជាជន ឬសម្រាប់បុគ្គលិក។

ВНИМАНИЕ
Настоящее уведомление касается социальных пособий и требует немедленного внимания. Если вам необходимы языковые услуги, обратитесь в ваш окружной отдел поддержки в волонтерском центре, обратитесь в волонтерский центр (county assistance office).

重要资讯:
本通知是关于公共福利的，需要及时关注。
如果您需要免费的语言服务，请联系您的郡补办公室 (CAO)。

IMPORTANT INFORMATION
This notice concerns public benefits and requires immediate attention.
If you need free language services, contact your county assistance office.
INFORMACIÓN IMPORTANTE
Este aviso está relacionado con los beneficios públicos y requiere atención inmediata. Comuníquese con la Oficina de Asistencia del Condado si necesita servicio de idioma gratis.

¿Sabía usted... que trabajar vale la pena?

Así es. Como familia trabajadora, es posible que el gobierno federal le deba dinero. Puede calificar para que sus impuestos se paguen de forma gratuita. Pennsylvania también ofrece créditos tributarios para trabajadores de bajos ingresos. ¡Vale la pena trabajar y revisar sus opciones!

¿Qué es el Crédito por Ingreso del Trabajo?

El Crédito por Ingreso del Trabajo (también conocido como EIC o EITC, por sus siglas en inglés) es un beneficio para las personas de ingresos bajos o medios. El EITC reduce la cantidad de impuestos que usted debe pagar, y puede darle un reembolso. Para calificar para EITC usted debe tener ingresos devengados y/o cumplir las reglas adicionales para trabajadores calificados, sin hijos o tener un hijo que llene todos los requisitos de calificación. Para obtener más información, visite el sitio web del IRS en www.irs.gov y seleccione la pestaña "Créditos y Deducciones".

¿Dónde puedo obtener ayuda gratuita para preparar mi declaración de impuestos?

El programa Asistencia Voluntaria de Impuesto sobre el Ingreso (VITA, por sus siglas en inglés) del IRS le ayuda a llenar sus formularios de impuestos de forma gratuita. Los voluntarios certificados de IRS proporcionan la preparación básica de declaración de impuestos con presentación electrónica a personas elegibles. Para encontrar un sitio VITA cerca de usted, llame al IRS al 1-800-906-9887. El operador telefónico puede encontrar la ubicación más cercana a usted. Por favor sea paciente. Las líneas suelen estar ocupadas.

¿Qué es el perdón fiscal?

Hay una forma gratuita y fácil de beneficiarse de la Condonación de impuestos de PA. Visite myPATH.pa.gov para presentar su Declaración de impuestos de ingresos personales de PA (PA-40) y obtenga los beneficios de un sistema de presentación en línea para los impuestos estatales de PA.

Para obtener más información sobre la Condonación de impuestos de PA, visite revenue.pa.gov/taxforgiveness.

Ahorre tiempo al enviar su documentación de verificación desde su teléfono inteligente a través de la aplicación móvil myCOMPASS PA. Descargue la aplicación hoy mismo.

myCOMPASS PA

Sus beneficios, más fáciles.



^ Corte sobre la linea del doblez ^

CALENDARIO DE FECHAS DE BENEFICIOS EN EFECTIVO Y FECHAS DE BENEFICIOS DE SNAP Enero de 2026 a diciembre de 2026

SI USTED RECIBE PAGOS DE EFECTIVO ESTOS LE DEBEN LLEGAR EN LAS SIGUIENTES FECHAS. Si recibe Pensión para Ciegos (Blind Pension) o Pensión para pagos al Hogar de Cuidados para invidente (Blind Pension Nursing Home Care), recibirá un pago en la primera fecha de pago de cada mes, indicada con el asterisco (*).

SI RECIBE BENEFICIOS DE SNAP, LOS RECIBIRÁ EN LAS FECHAS INDICADAS POR EL ASTERISCO (*). SI NO RECIBE SUS BENEFICIOS, COMUNÍQUESE CON LA OFICINA DE ASISTENCIA DE SU CONDADO.

PARA EVITAR DEMORAS EN SUS BENEFICIOS, REPORTE INMEDIATAMENTE TODOS LOS CAMBIOS A SU OFICINA DE ASISTENCIA DEL CONDADO.

CONSERVE ESTE AVISO PARA QUE LO PUEDA CONSULTAR POSTERIORMENTE

ENERO	FEBRERO	MARZO	ABRIL	MAYO	JUNIO
*9 26	*9 24	*9 24	*8 23	*8 22	*8 24
JULIO	AGOSTO	SEPTIEMBRE	OCTUBRE	NOVIEMBRE	DICIEMBRE
*9 24	*10 25	*9 23	*8 23	*5 20	*8 23